

[日] Tanaka Yoshiki

田中芳树

陈惠莉◎译



亚尔斯兰战记

王都夺还 7 假面兵团



华文出版社
Sinoculture Press

与中世纪波斯极为相似的
异世界英雄故事——

“**全**军突击！”围绕王都叶克巴达那的攻防，终于迎来最终局面！迎战率兵十万的帕尔斯国王的人是拥兵二十万的鲁西达尼亚王弟吉斯卡尔。两军正面交锋，激烈冲突，血流成河。而死斗的结果是……王太子亚尔斯兰也率领近三万军队逼近叶克巴达那！连银假面席尔梅斯也带着他不为人知的烦恼出现！到底谁能最终掌握王都？绝赞英雄幻想小说的第一篇章宣告完结，故事进入精彩的第二篇章！带来巨大感动和最新期待的第四部！



亚尔斯兰战记 7 8

ISBN 978-7-5075-3066-7

定价：25.00元

ISBN 978-7-5075-3066-7





数据加载失败，请稍后重试！



数据加载失败，请稍后重试！

亚尔斯兰战记

王都夺还◆假面兵团

田中芳树

(日) Tanaka Yoshiki



华文出版社
Sinoculture Press

图书在版编目(CIP)数据

王都夺还 假面兵团/(日)田中芳树著;陈惠莉

译. —北京:华文出版社, 2010. 6

(亚尔斯兰战记)

ISBN 978-7-5075-3066-7

I. ①王… II. ①田… ②陈… III. ①中篇小说-日

本-现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第057350号

北京市著作权合同登记 图字: 01-2009-7804

Original Japanese title: ARSLAN SENKI, Vol.7: O'TO DAKKAN Vol.8: KAMEN HEIDAN

Copyright © 1990, 1991, 2003 TANAKA Yoshiki

Illustrations © 1990, 1991, 2003 TANNO Shionbu

Original Japanese edition published by KADOKAWA GROUP PUBLISHING Co., Ltd.,
KOBUNSHA Co., Ltd.

Simplified Chinese Character translation rights arranged with KOBUNSHA Co., Ltd.,
through Owls Agency Inc., Tokyo.

本书中文简体字专有使用权归华文出版社所有

亚尔斯兰战记7·8——王都夺还 假面兵团

著 者: 田中芳树 插 画: 丹野 忍

译 者: 陈惠莉

责任编辑: 李 庆、魏 燎

责任校对: 华 一

出版发行: 华文出版社

社 址: 北京市宣武区广外大街305号8区2号楼

邮政编码: 100055

网 址: <http://www.hwbs.com.cn>

投稿邮箱: hwbs@126.com

电 话: 总编室 010-58336255 责任编辑010-58336259

经 销: 新华书店

印 刷: 上海欧阳印刷厂有限公司

开 本: 890×1280 1/32

印 张: 9.5

字 数: 300千字

版 次: 2010年6月第1版

印 次: 2010年6月第1次印刷

印 数: 15000册

标准书号: ISBN 978-7-5075-3066-7

定 价: 25.00元

版权所有, 侵权必究

本书献给，
想知道与中世纪波斯类似的异世界之帕尔斯国历史的人们——

田中芳樹



CONTENTS

王都夺还

- 第一章 热风中的血腥 013
- 第二章 王都夺还 038
- 第三章 亚特罗帕提尼再战 065
- 第四章 英雄王的叹息 092
- 第五章 永远的叶克巴达那 117

假面兵团

- 第一章 新旧之敌 145
- 第二章 狩猎祭 169
- 第三章 野心家们的炼狱 191
- 第四章 王都之秋 214
- 第五章 假面兵团 242
- 亚尔斯兰战记外传 东方巡历 273



主要登场人物

*帕尔斯

亚尔斯兰……帕尔斯王国王太子，第十八代国王安德拉寇拉斯三世之子。

安德拉寇拉斯三世……帕尔斯国王。

泰巴美奈……安德拉寇拉斯之妻、亚尔斯兰之母。

达龙……帕尔斯王国最年轻勇猛的万骑长，有“战士中的战士”美名。

那尔撒斯……原戴拉姆领主，富谋略，为亚尔斯兰运筹帷幄。

奇夫……潇洒不羁的“吟游诗人”，剑术也十分出众。

法兰吉丝……辅佐亚尔斯兰的女神官。

耶拉姆……那尔撒斯的侍童。

席尔梅斯……银假面。帕尔斯第十七代国王欧斯洛耶斯之子，安德拉寇拉斯的侄儿。

奇斯瓦特……帕尔斯12名万骑长之一，有“双刀将军”之称。

沙姆……原帕尔斯万骑长，后投靠席尔梅斯。

灰衣魔道士……？

撒哈克……蛇王。





奇斯瓦特……帕尔斯的万骑长，有“双刀将军”之称。

告死天使……奇斯瓦特所饲养的大鹰。

克巴多……帕尔斯的万骑长。

亚尔佛莉德……轴德族族长之女。

梅鲁连……亚尔佛莉德的哥哥。

鲁项……帕尔斯宰相。

萨拉邦特……王都警卫队长。

特斯……帕尔斯武将。

古拉杰……帕尔斯武将，也是海上商人。

*鲁西达尼亚

伊诺肯迪斯七世……侵略帕尔斯的鲁西达尼亚国王。

吉斯卡尔……伊诺肯迪斯之弟。

蒙菲拉特……将军。

爱特瓦鲁……鲁西达尼亚见习少女骑士。

*辛德拉

加斯旺德……辅佐亚尔斯兰的辛德拉人。

*特兰

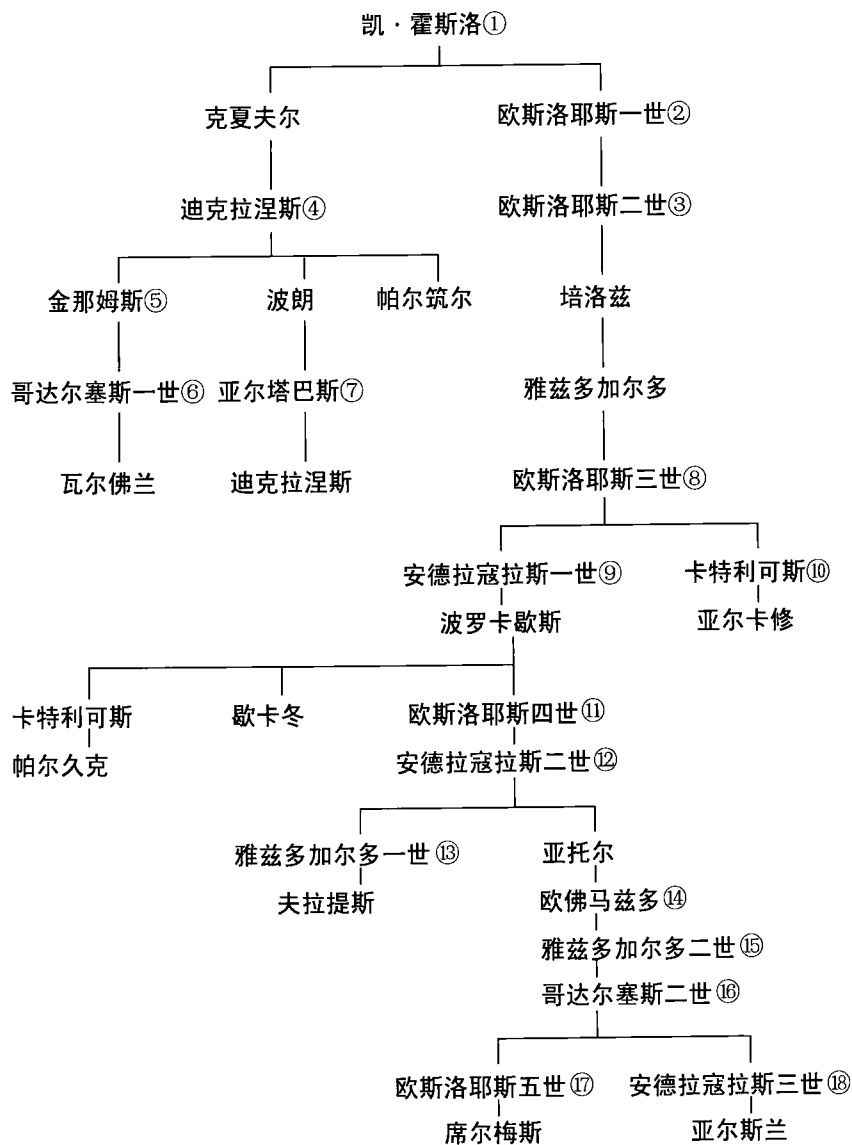
吉姆沙……帕尔斯将军，特兰人。

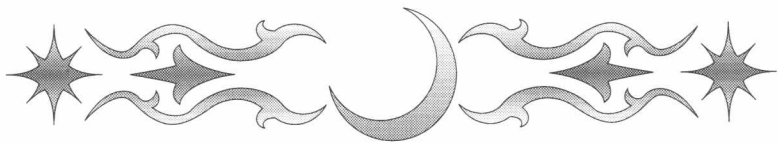
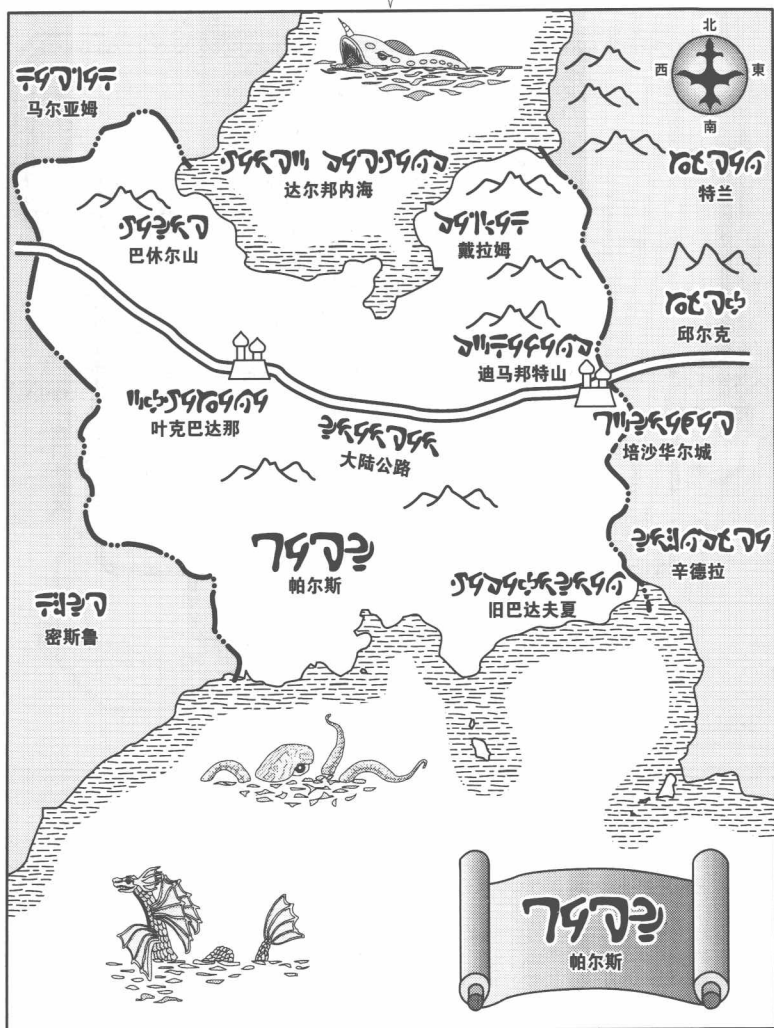
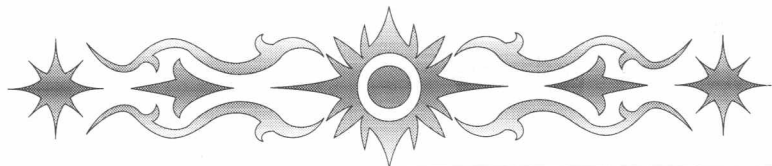
*马尔亚姆

伊莉娜……马尔亚姆王国的内亲王。

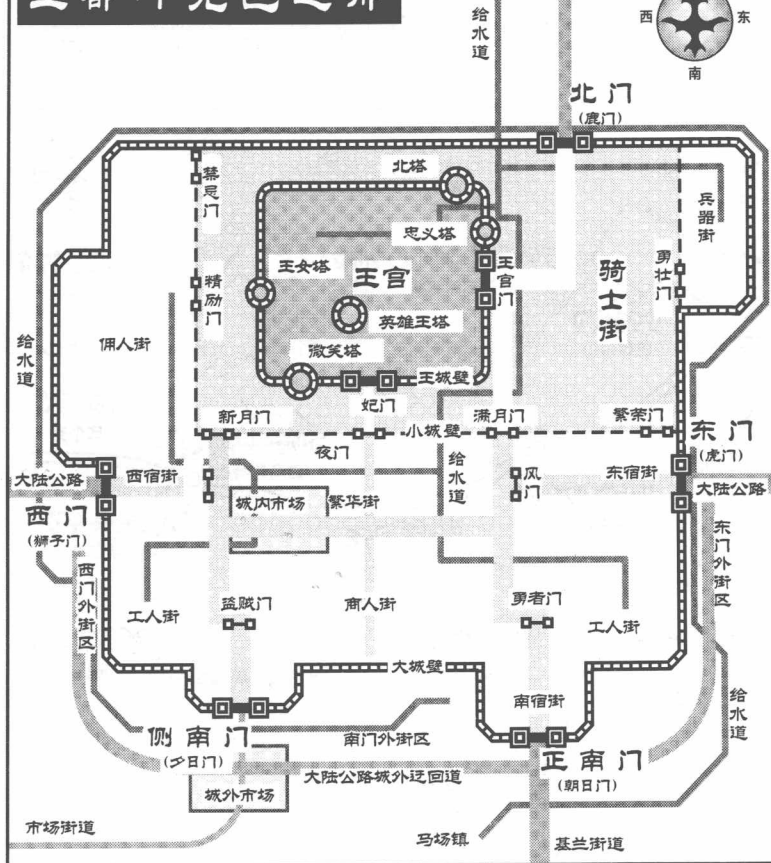


【帕尔斯王家系谱】





王都叶克巴达那



王都叶克巴达那是一座由东门、正南门、侧南门、西门、北门把守的城池，大陆公路的一部分作为城池中轴线贯穿全城。东西北三门又各以动物来命名：靠近水源的北门又称鹿门，有狩猎大丰收之意；防御外敌的东门又名虎门；西门是守护之门故称狮门。而只有以前的旧公路，也就是现在城外迂回道所路经的南门除外，东侧与基兰街道相近的正南门又名朝日门，西侧与近邻各村落相接的侧南门则取名为夕日门。南北取意象征粮食的“鹿”以及代表每日生活的“朝日”、“夕日”，东西则以“虎”、“狮”命名寓意与外敌激战。据说这正反应出帕尔斯“南北靠海有天然屏障保护，东西与大陆列强正面对峙”的地理特点。

王都内基本以北面为政治、军事，南面为市民居住的格局来分布。其中，北面一角为骑士街，而除此以外的大部分占地均为王宫。王宫由五座塔及两处正门构成，整个建筑以气派与优美兼备而闻名于广大大陆公路。围绕骑士街与王宫的不是守卫整个王都外围的大城墙，而是阻止外敌继续入侵的小城壁。

除位于王宫中央位置的塔是以英雄王凯·霍斯洛的名字来命名以外，王宫内其他所有的塔，在建造初期只是根据其方位以东西南北来命名。但之后又根据三百年来所发生的种种悲剧以及庆典，渐渐又分别为它们另取了各具特色的新名字。不仅仅是王宫的塔，除此之外，连接城塞与王都内各大门的名字的由来也是如此。

从百多年以前开始，这里的人口就已经超过城塞所能负荷的范围，为了防止人满为患，政府便在城门外建了一些村落。另外，为了解决赶不上门限而必须在城外留宿的旅人的住宿问题，还专门增建了投宿街。

王都夺还

7



第一章

热风中的血腥

Ⅰ

强风停歇后，大气和大地卷藏着热气回归了平静，黑夜在地上垂下黑色帷幕。在一片焦土味的覆盖中，让人不能不怀疑即将来临的晨光是否也要受到污染，这种景象是很少见的。帕尔斯的夏日在白天虽然热得令人难以忍受，但一到晚上气温急剧下降带来凉气，人类、鸟兽和鱼虫都得以在安适中入眠。而在帕尔斯历三二一年八月五日的夜晚，热气仿佛有意嘲笑着生物们的愿望似的一直盘踞着大地，那双令人不愉快的隐形手，紧紧抱住大地上的万物。

“四个穿着甲冑的骑士簇拥着叶克巴达那这个美女，她独占了这些人的爱。”

如果有人了解所有的局势，或许就会这样比喻现在的状况。鲁西达尼亚军当然不可能知道所有的事情，尤其是对从南方基兰北上的亚尔斯兰王子的军队一事更是一无所知。而他们的无知遂引起了自己的忐忑不安。

鲁西达尼亚军的统帅就是统称为王弟殿下的吉斯卡尔公爵。三十六岁的他，智勇双全又拥有政治和军事方面的灵活手腕，同时也极得将兵们的拥护。那个懦弱无能的王兄伊诺肯迪斯七世只不过是宝座上的饰品罢了。现在，他正率领着二十万大军要讨伐敌人，因耐不住高温，他脱下了甲冑，只穿着一件薄薄的绢衣。他的腰际虽佩着一把剑，然而，表情却是那么的沉重。

并不是他没有了战意，没有胜利的把握倒是事实。或许他将会把妻子、子女及其他的族人留在故国，自己横死异乡，听着异教徒们的欢呼声所谱成的安魂曲而死。

时序进入今年之后，鲁西达尼亚军的士气就一直很低落。虽然他们灭了有着悠久历史的马尔亚姆王国，占领了伟大的王国之都，在不久之前还自夸为凶暴的征服者。而现在，有一半的占领地被帕尔斯军夺了回去，几个城堡也陷落了，甚至还失去了包括波德旺将军在内的名将。而且在这期间，那个曾经成

